



# Euratsfelder Gemeindenachrichten



**35 Jahre  
Hubertuskapelle  
Euratsfeld**

**Einladung  
zum  
Jubiläumsfest  
bei der  
Hubertuskapelle  
in  
Euratsfeld**

**Sonntag 27. August 2023**

**09:30 Uhr** – Feldmesse zelebriert von Hr. Pfarrer Wilson  
Musikalisch gestaltet von den JHBL Euratsfeld und dem Mostviertler Jägerchor.  
Anschließend gemütliches Beisammensein.  
Für Speisen und Getränke ist bestens vorgesorgt.  
Die Euratsfelder Jägerschaft freut sich auf Ihren Besuch.  
Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.  
Der Reinerlös dieser Veranstaltung dient zum Ankauf von Drohnen zur Kitzrettung.  
Kontaktperson: Wischenbart Anton 06647877740

#### Parteienverkehr am Gemeindeamt

**Mo – Fr:** 8 - 12 Uhr

**Di:** 14 – 18 Uhr

**Do:** 14 – 16 Uhr

#### Sprechstunden des Bürgermeisters

**Mo:** 9 - 11 Uhr und **Di:** 16 - 18 Uhr

„EURATSFELDER GEMEINDENACHRICHTEN“ vom August 2023

39. Jahrgang - Nr. 05/2023

Erscheinungsort Euratsfeld, Verlagspostamt 3324 Euratsfeld. Verlagsort: Euratsfeld, Herstellungsort: Druckerei Haider, Medieninhaber, Hersteller und Herausgeber: Marktgemeinde Euratsfeld, 3324 Euratsfeld, Marktstraße 3, 07474/240, [gemeinde@euratsfeld.gv.at](mailto:gemeinde@euratsfeld.gv.at), [www.euratsfeld.gv.at](http://www.euratsfeld.gv.at)

Redaktion: Bgm. Johann Weingartner, VB Julian Reiter



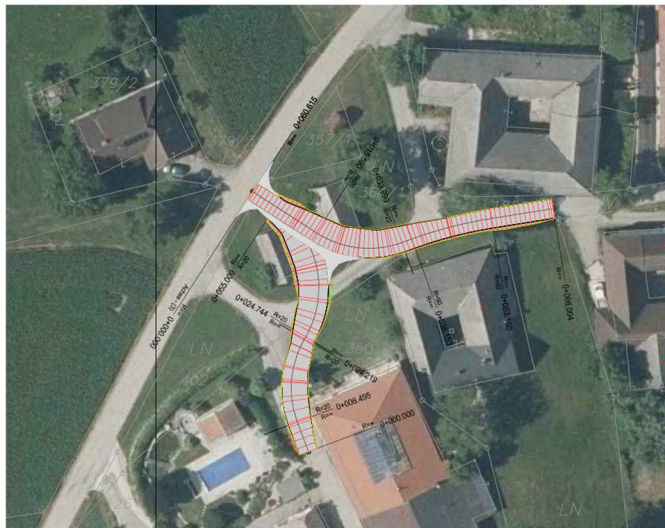


## Liebe Euratsfelderinnen und Euratsfelder

**Nachfolgend wichtige Entscheidungen aus dem Gemeinderat, bzw. wichtige Mitteilungen aus der Gemeinde:**

### Güterwegesanierungen 2023, Auftragsvergaben

Noch heuer soll die Güterweg-Ortszufahrt Stelzberg saniert und neugestaltet werden. Die Güterwegesanierung wurde in der Gemeinderatssitzung an die Firma Malaschofsky GesmbH aus Marbach vergeben. Mit den Erd- und Grundbauarbeiten sowie mit der Erneuerung der Regenwasserableitung wurde die Firma Riedler aus Winklarn beauftragt. Die Sanierungskosten betragen rund 60.000 €. Die Hälfte der Sanierungskosten trägt das Land NÖ, die zweite Hälfte wird von der Marktgemeinde übernommen. In diesem Zuge wird die LWL-Leerverrohrung mitverlegt. Die Vergaben erfolgten einstimmig.



Lageplan (kein Detailplan): Gemeinde Euratsfeld

### Bücherei Euratsfeld – Subvention für Umbauarbeiten

In den letzten Wochen wurde die öffentliche Bücherei in den Räumlichkeiten der Pfarre umgestaltet und erweitert. Die vom Team der Bücherei vorgelegte Kostenschätzung liegt bei ca. 16.500 €. Der Gemeinderat beschloss einstimmig, nach Abzug aller Förderungen, die Restkosten (ca. ein Drittel der Gesamtkosten) zur Ausfinanzierung des Projektes zu übernehmen. Wir danken dem gesamten Büchereiteam für die wertvolle freiwillige Arbeit das ganze Jahr über.

### Modernisierung der Wasserversorgungsanlage

In der letzten Gemeinderatssitzung erklärte Ing. Dominik Haag von der Firma IKW aus Amstetten die Details über die Umbau- und Adaptierungsarbeiten, welche nötig sind, um die Wasserversorgungsanlage technisch und elektronisch auf einen zeitgemäßen Stand zu bringen. Die geschätzten Kosten belaufen sich auf ca. 330.000 €. Bei der Budgetierung 2024 soll über die weitere zeitliche Umsetzung entschieden werden.

### Situationsbericht vom Neu- und Zubau des Kindergartens und der Tagesbetreuungseinrichtung

Die Außenanlagen (Spielplätze) sind bereits vor der Fertigstellung. Der Rasen ist angebaut und die Spielgeräte sind bereits aufgestellt. Wo es möglich war, haben wir die großen schattenspendenden Bäume erhalten. Die Kinder können sich über einen großzügig angelegten Spielplatz freuen. Im Innenbereich wird derzeit die Einrichtung der Gruppenräume montiert. Die Neuadaptierungen im Altbau werden momentan umgesetzt. Der Personalraum für die Pädagoginnen und Betreuerinnen, aber auch der Essensraum für die Kinder wird entsprechend vergrößert. In den letzten Wochen vor Kindergartenbeginn sind vor allem unser Personalteam des Kindergartens und die Gemeindearbeiter gefordert, um rechtzeitig einen guten Start in das neue Kindergartenjahr mit den neuen Räumlichkeiten zu garantieren. Wir danken allen im Voraus.



Foto: Gemeinde Euratsfeld

## Aktuelles aus der Gemeinde

### Der Fitness-Parcours ist fertig

Danke an alle Freiwilligen des LCU und VSE sowie dem Team der „Gesunden Gemeinde“ für die Umsetzung dieses schönen Projektes in der Nähe des Gafringbaches (alter Tennisplatz). Zur Eröffnungsfeier am Sonntag, 3. September 2023 um 14.00 Uhr, dürfen wir Sie schon jetzt sehr herzlich einladen. Näheres erfahren Sie im Blattinneren.

***Abschließend wünsche ich Ihnen noch ein paar erholsame Urlaubswochen und den Landwirten eine gute Ernte. Außerdem ersuche ich alle Euratsfelderinnen und Euratsfelder, die Veranstaltungen in den nächsten Wochen zahlreich zu besuchen.***

***Bürgermeister Johann Weingartner***

## Stellenausschreibung



**Marktgemeinde Euratsfeld**  
**Marktstraße 3**  
**3324 Euratsfeld**

Bei der Marktgemeinde Euratsfeld wird die Stelle eines/r Gemeindemitarbeiters/in mit 20 Stunden/Woche ehestmöglich besetzt.

### **Ihr Aufgabengebiet umfasst die Mitarbeit und Aushilfe bei**

- der Kinderbetreuung (Kindergarten und Volksschule, Nachmittagsbetreuung und Warteklasse)
- Reinigungsarbeiten (in allen gemeindeeigenen Gebäuden)
- Grünraumpflege

### **Wir erwarten**

- selbständiges Arbeiten und freundliches Auftreten
- Freude im Umgang mit Kindern
- Teamfähigkeit
- Bereitschaft für Weiterbildung
- zeitliche Flexibilität für unterschiedliche (Wochen-)arbeitszeiten

### **Wir bieten**

einen vorerst befristeten Dienstvertrag von 6 Monaten mit Option auf Verlängerung bei zufriedenstellender Dienstleistung in der Entlohnungsgruppe 3 nach den Bestimmungen des NÖ Gemeindevertragsbedienstetengesetzes 1976 (NÖ GVBG), LGBl. 2420 in der geltenden Fassung, danach Überbezahlung nach Vereinbarung möglich.

### **Wir freuen uns**

über Ihre aussagekräftige Bewerbung, die Sie bis spätestens 02.10.2023, 12:00 Uhr an das Gemeindeamt Euratsfeld, Marktstraße 3, 3324 Euratsfeld, richten.

Bitte senden Sie uns folgende Unterlagen mit:

- Nachweis über Ausbildungen und Dienstzeugnisse
- Lebenslauf mit Foto

Anfragen richten Sie bitte an:

Rosemarie Demel, Tel.: 07474/240-73 oder [rosemarie.demel@euratsfeld.gv.at](mailto:rosemarie.demel@euratsfeld.gv.at)

Johann Weingartner, Tel.: 0664/2353290 oder [johann.weingartner@euratsfeld.gv.at](mailto:johann.weingartner@euratsfeld.gv.at)

## Privatbörse

**VERKAUFE** Brennholz, Esche trocken,  
ofenfertig geschnitten: € 120/fm  
geschnitten und zugestellt: € 130/fm

*Josef Koblinger*  
Tel.-Nr.: 0680/2143123

## Dirndlgwandsonntag

Am 10. September 2023 lädt die Volkskultur Niederösterreich wieder zum Tragen von Dirndl und Tracht ein. In ganz Niederösterreich stehen am „Dirndlgwandsonntag“ Feste, Gottesdienste und vieles mehr unter diesem Motto.

## Wir gratulier(t)en

### Lehrgang Leiterin TBE

Gabriele Weiß und Andrea Datzberger haben den 220-stündigen Lehrgang zur Betreuungsperson in einer Tagesbetreuungseinrichtung besucht und am 26. Juni 2023 die Abschlussprüfung erfolgreich bestanden. Sie sind somit auch berechtigt, die Leitung einer Tagesbetreuungseinrichtung zu übernehmen.



Foto: Andrea Datzberger und Gabriele Weiß

### Silbernes Ehrenzeichen

Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner überreichte Herrn Amtsleiter a.D. (in Zeillern), Obersekretär i.R. Wolfgang Ladner – wohnhaft seit Jahrzehnten in Euratsfeld - das Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um das Bundesland Niederösterreich. Die Marktgemeinde Euratsfeld gratuliert zu dieser Auszeichnung sehr herzlich!



Foto: © NLK Burchhart

## Standesamt & Dienstprüfung



Julian Reiter hat die Gesamtprüfung für den Standesbeamtendienst und den Staatsbürgerschaftsdienst am 21. März 2023 im Landhaus in St. Pölten bestanden. Weiters hat er die Gemeindedienstprüfung in der Verwendungsgruppe VI, Dienstzweige „Rechnungs-(Buchhaltungs-)dienst“ und „Gehobener Verwaltungsfachdienst“ bestanden. Die Prüfung fand am 12. Juni 2023 im Landhaus in St. Pölten statt.

## Berittenes Bogenschießen

Vom 29.6.-1.7.2023 fand die Weltmeisterschaft der World Federation of Equestrian Archery, im berittenen Bogenschießen in Ungarn statt. Es nahmen insgesamt 55 Reiter aus 16 Nationen teil.

Der Wettkampf nach dem internationalen Kassai Horseback Archery System besteht aus einer geraden Reitbahn, auf der aus vollem Galopp vom Pferde Rücken auf eine mittig stehende Zielscheibe geschossen wird. Dafür werden spezielle Reiterbögen, nach historischem Vorbild entwickelt, verwendet. Je nach Ausbildungsstand können die Reiter bis zu 12 Pfeile auf der 100m langen Galoppstrecke ins Ziel bringen.

Der Euratsfelder Andreas Bittner nahm dieses Jahr erstmalig an der Weltmeisterschaft teil und konnte für die Kassai Reiterbogenschule Österreich den 36. Platz mit einem persönlichen Rekord von 99,98 Punkten erreichen.



Foto: Andreas Bittner



Foto: Andreas Haag

## Vandalismus und Ruhestörung

In den vergangenen Wochen kam es leider wieder zu Vandalismus und Ruhestörung in den Nachtstunden. Der Verein „Schönes Euratsfeld“ investiert sehr viel Energie und Zeit in den Euratsfelder Blumenschmuck, welcher durch unüberlegtes Handeln beschädigt wird und dadurch noch mehr Arbeit verursacht wird.

Vandalismus ist kein Kavaliersdelikt und wird zur Anzeige gebracht!

Des Weiteren bitten wir Sie, die Nachtruhe in der Zeit von 22:00 bis 06:00 Uhr einzuhalten und störenden Lärm zu vermeiden!



## Mistkübel entlang von Wanderwegen

Der Verein „Schönes Euratsfeld“ hat in Zusammenarbeit mit der Gemeinde die Standorte der Mistkübel entlang von stark frequentierten Wegen und Plätzen überarbeitet.

### Standorte Mistkübel

- 1) Kreuzung Resch – Auberg
- 2) Begegnungszone Gafringbach
- 3) Gehweg gegenüber ESV-Platz – Poxhofer Wald
- 4) Bushaltestelle Obergafring
- 5) Bushaltestelle Gafring-Wirt
- 6) Bushaltestelle Untergafring
- 7) Bushaltestelle Bach
- 8) Bushaltestelle Dr. Alois Mock-Platz
- 9) Bushaltestelle Schnotzendorf
- 10) Geh- u. Radweg „Edelsteinsiedlung“
- 11) Spielplatz Rubinweg
- 12) Hametwald – Kreuzung Stelzberg
- 13) ESV Asphaltanlage
- 14) Spielplatz Kastaniengasse
- 15) Einbahnstraße\_Marktplatz 7
- 16) GH Gruber\_Hauptstraße
- 17) Radweg\_Gafringstraße
- 18) Hauptstraße\_Kapelle\_Eppensteiner
- 19) Völkrahof\_Woadl



### Standorte Mistkübel mit Hundesackerl-Spender

- 1) Bushaltestelle Pichl
- 2) Bushaltestelle Bäckerberg
- 3) Sportplatz Hochkogelstraße – Trafo
- 4) Mittelschule Hoher Rain
- 5) SPAR-Markt
- 6) Kreuzung Diamantstr./Römerstr. (Radweg)
- 7) Begegnungszone Gafringbach, Eingang Spielplatz
- 8) Gewerbegasse „Steinlesberger-Kreuz“

## Flächendeckende Gemeinderhebung Kanalgebühren ab Mitte September 2023 in Euratsfeld

Von der Marktgemeinde Euratsfeld wurde die Berechnung, Vorschreibung und Einhebung der Kanaleinmündungsabgaben und Kanalbenutzungsgebühren einschließlich der Überprüfung dieser Angaben an den „Gemeinde-Dienstleistungsverband Region Amstetten“ (GDA) übertragen. In diesem Zusammenhang wird durch den GDA periodisch die Übereinstimmung der ursprünglich erhobenen Berechnungsflächen mit den gegebenen baulichen Ausführungen überprüft. Um für alle Hausbesitzer eine gleichartige Beurteilung zu erzielen, sind diese Überprüfungen erforderlich. Da im Gemeindegebiet von Euratsfeld letztmalig im Jahr 2011 eine flächendeckende Überprüfung stattfand, werden ab Mitte September 2023 Mitarbeiter des GDA (Hr. Wieser und Hr. Schmidinger – Foto) die Flächen kontrollieren. Sie werden daher ersucht, den Mitarbeitern des GDA die notwendigen Auskünfte zu erteilen. Bezüglich der entsprechenden Terminvereinbarung werden Sie rechtzeitig von den Mitarbeitern des Gemeinde-Dienstleistungsverbandes kontaktiert. Für Rückfragen steht der GDA gerne unter 07475/53340-115 oder per E-Mail unter [schmidinger@gda.gv.at](mailto:schmidinger@gda.gv.at) zur Verfügung.



Foto: GDA – Hr. Wieser & Hr. Schmidinger

# ÖAMTC Radreparatursäule

Anfang August wurde bei der Bushaltestelle am Dr. Alois Mock-Platz eine öffentliche Radreparatursäule angebracht. Diese Säule wird kostenlos vom ÖAMTC zur Verfügung gestellt. Vielen Dank für die Organisation und die Montage an das VSE-Team!



Foto: Gemeinde Euratsfeld

## MITTEILUNGEN DES STANDESAMTES Geburten – Eheschließungen – Sterbefälle 1. Halbjahr 2023

### Geburten

- 07. Jänner 2023 ..... AICHINGER Jonas, Bäckerberg 3/5
- 01. Februar 2023..... WEBER Henry, Mühlau Feld 14
- 21. Februar 2023..... KERN Anna Theresa, Sonnleiten 12
- 23. Februar 2023..... EIDENBERGER Elina Sabine, Sigmund Freud-Straße 4/2
- 02. März 2023 ..... SCHWARZ Lorenz, Mühlauptromenade 5
- 07. März 2023 ..... BOXHOFER Maximilian Josef, Ahornstraße 28
- 24. April 2023 ..... STRASSER Leon, Mühlauptromenade 7
- 10. Mai 2023..... BAUMGARTNER Frederick, Distelberg 1/2
- 13. Mai 2023..... SALZMANN Xaver, Birkenstraße 7/1
- 23. Mai 2023..... HEIGL Niklas, Hub 2/2
- 24. Mai 2023..... DORNER Benjamin, Obergafing 3
- 28. Mai 2023..... LANGWIESER Johanna, Karling 15
- 07. Juni 2023 ..... WINTER Emilio, Karling 5
- 28. Juni 2023 ..... MAYRHOFER David, Völkrahof 5/1
- 28. Juni 2023 ..... MAYRHOFER Jonas, Völkrahof 5/1



### Eheschließungen

- 06. Jänner 2023 ..... Manuel REHRL und Matthias RAAB, beide Kalkstechen 5
- 13. Jänner 2023 ..... Stefanie HEHENBERGER und Florian RAUTNER, beide Karling 17
- 28. Jänner 2023 ..... Sandra HÖLLMÜLLER und Andreas KLAUSER, beide Römerstr. 33/1
- 29. April 2023 ..... Alina PALLINGER und Florian HOLZINGER, beide Wallsee-Sindelburg
- 20. Mai 2023..... Johann WEINGARTNER und Michaela HINTERLEITNER, beide Mühlauweg 11
- 24. Juni 2023 ..... Reinhard BENEDER und Martina HÖLLER, beide Mühlaustraße 7/2

### Sterbefälle

- 01. Februar 2023..... HÜLMBAUER Anton, Ahornstraße 12/1 .....Geb. Jahrgang 1925
- 12. Februar 2023..... BERNHART Roman, Mozartstraße 4 .....Geb. Jahrgang 1936
- 22. Februar 2023..... AIGNER Franz, Birkenstraße 2 .....Geb. Jahrgang 1941
- 24. Februar 2023..... KRAMMER Rudolf, Giemetsberg 1/1 .....Geb. Jahrgang 1936
- 26. März 2023 ..... SCHODER Johann, Braunschhof 1 .....Geb. Jahrgang 1947
- 09. April 2023 ..... MOCK Monika, Marktstraße 8 .....Geb. Jahrgang 1939
- 28. April 2023 ..... JUNGWIRTH Maria, Hauptstraße 7.....Geb. Jahrgang 1929
- 07. Mai 2023..... HILMBAUER-HOFMARCHER Anna, Brunnengasse 1/1 .....Geb. Jahrgang 1931
- 19. Mai 2023..... PRAUNSHOFER Karl, Oberumberg 8.....Geb. Jahrgang 1941



## Planungen für die Radbasisnetz Potentialregion Amstetten abgeschlossen

Die aktive Mobilität, also das Zufußgehen und Radfahren, wird in Niederösterreich verstärkt gefördert. Die Planung und Priorisierung gemeindeübergreifender Radbasisnetze dient als Grundlage zur Verbesserung der Infrastruktur für den Alltagsradverkehr in den Gemeinden. Am 15. Juni fand dazu die Abschlussveranstaltung in Amstetten statt.

In Niederösterreich wurden über 30 Regionen erkannt, in denen das Potential für das Radfahren im Alltag besonders hoch ist. Diese Potentialregionen bilden seit Inkrafttreten der Förderrichtlinien des Landes NÖ zur Neuen NÖ Radwegeförderung Ende 2020 die Grundlage für gemeindeübergreifende Planungen für den Alltagsradverkehr, um ein lückenloses Radwegenetz in der Region sicherzustellen. Die Planungskosten wurden zu 100% vom Land NÖ getragen, die Umsetzung daraus resultierender Radinfrastrukturprojekte wird mit 60-70% gefördert.

Die acht betroffenen Gemeinden Amstetten, Ardagger, Euratsfeld, Neuhofen/Ybbs, St. Georgen am Ybbsfelde, Viehdorf, Winklarn und Zeillern haben über eineinhalb Jahre lang in intensiver Zusammenarbeit mit dem Planungsbüro IKW sowie den Fachabteilungen des Landes NÖ an der Planung ihres Radbasisnetzes gearbeitet. Nun wurden sie offiziell fertiggestellt und die Ergebnisse präsentiert. Die Bürgermeister und Bürgermeisterinnen zeigten sich über den Prozess der Rad-Basisnetz-Planung insgesamt sehr erfreut. Vor allem die gemeindeübergreifende Abstimmung wurde positiv hervorgehoben.

Für das Planungsgebiet wurde ein umfangreicher Maßnahmenkatalog erarbeitet, der ein gut ausgebautes Radwegenetz vorsieht, welches die Gemeinden und alle wichtigen Einrichtungen in den Gemeinden zukünftig optimal miteinander verbindet. Die Gemeinden haben schon einige Radausbauprojekte in der Detailplanung bzw. zur Förderung beim Land NÖ eingereicht. Weitere Projekte sollen in den nächsten Jahren laufend umgesetzt werden.

**In Euratsfeld ist in diesem Netz der Ausbau des Radweges von der Feldmühle in Richtung Ybbsbrücke St. Georgen/Y. mit Priorität 1 vorgesehen, ein Radweg von Kalkstechen in Richtung Neuhofen und einer in Richtung Ferschnitz über Aichet jeweils mit Priorität 2.**



Foto: NÖ.Regional

# Wanderung der GemeindevertreterInnen in der Doislau

LEADER Region Tourismusverband Moststraße



## Naturschutzfachliche Exkursion zu den Heißländen in der Doislau

Rund 20 Gemeindefunktionäre und Gemeindemitarbeiterinnen der Projektgemeinden Amstetten, Euratsfeld, Ferschnitz, Neuhofen und St.Georgen/Ybbsfelde trafen sich bei strahlend schönem Frühsommerwetter zu einer naturschutzfachlichen Wanderung in der Doislau im Europaschutzgebiet NÖ Alpenvorlandflüsse. Unter Begleitung der Biologin Heidemarie-Moser Sturm und der Regionalkoordinatorin der Schutzgebietsbetreuung Karin Schmid ging es zu den einzigartigen Heißländen in der Doislau. Auf diesem wertvollen Trockenrasen bestaunten die GemeindevertreterInnen filigrane Orchideen, wie z.B. die Hummelragwurz und die Pyramidenhundswurz. Ebenso beeindruckten die uralten Baumriesen der einzigartigen Auenlandschaft der Doislau.

## Gemeindeprojekt wurde mit dem NÖ Naturschutzpreis ausgezeichnet

Die Wanderung fand auf Wunsch der Gemeindefunktionäre der Projektgemeinden des Projektes „Natur- und Kulturlandschaftsvermittlung in der Doislau und im Zauchbachtal statt.“ Ein Kooperationsprojekt der oben angeführten Gemeinden Amstetten, Euratsfeld, Ferschnitz, Neuhofen an der Ybbs, St.Georgen/Ybbsfelde und der Schutzgebietsbetreuung NÖ, das von der LEADER-Region Tourismusverband Moststraße mit einer Förderung von 80% finanziell wesentlich unterstützt und im Vorjahr mit dem Schöffelpreis, dem niederösterreichischen Naturschutzpreis, ausgezeichnet wurde.

## Erhalt des Naturjuwels Doislau ist den Gemeinden ein großes Anliegen

Das Projekt ergänzte mit Schulworkshops und einer Weiterbildung für Pädagoginnen und Exkursionen die Pflegemaßnahmen zum Erhalt der Heißländen in der Doislau, die im Rahmen der Schutzgebietsbetreuung NÖ seit längerem laufen. „Der Erhalt unseres einzigartigen Naturjuwels „Doislau“ ist uns ein großes Anliegen“, sind sich die engagierten Gemeindevertreter und Gemeindevertreterinnen, bei denen das Thema Naturschutz großgeschrieben wird, einig. „Daher war es für uns wichtig, im Rahmen der Wanderung Informationen über den aktuellen Stand der Naturschutzgüter vor der Haustüre und zukünftig notwendige Maßnahmen dafür zu erhalten“, so das Resümee der Gemeindevertreter und Gemeindevertreterinnen.



Foto: Stephan Schachingner



# Euratsfelder Telefonbuch

**Liebe Euratsfelder und Euratsfelderinnen,  
wir möchten Sie nochmals darauf aufmerksam machen:**

Es ist geplant, das interne Euratsfelder Telefonbuch wieder auf den aktuellsten Stand zu bringen und dann flächendeckend zu verteilen. Dazu ist es erforderlich, dass Sie uns untenstehenden Abschnitt ausgefüllt retournieren. Falls sich etwas geändert hat oder Ihr Eintrag nicht mehr aktuell ist, füllen Sie bitte das Formular bis spätestens 15. September 2023 aus, unterschreiben es und:

- bringen es persönlich auf das Gemeindeamt
- werfen es in den Gemeindebriefkasten
- schicken einen Scan/ein Foto an: [gemeinde@euratsfeld.gv.at](mailto:gemeinde@euratsfeld.gv.at)

Die aktuelle Version des Euratsfelder Telefonbuches liegt am Gemeindeamt auf und es kann jederzeit Einsicht genommen werden. Wenn Sie uns keine Änderungsmeldung zukommen lassen, wird der bisherige Eintrag in das neue Telefonbuch übernommen.

Wenn Sie keine Einträge im neuen Telefonbuch betreffend Mobiltelefon, Festnetz oder E-Mail-Adresse haben wollen, lassen Sie uns untenstehenden Abschnitt ebenfalls unterschrieben zukommen.

---

## Euratsfelder Telefonbuch

Vorname: \_\_\_\_\_ Nachname: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_ HausNr: \_\_\_\_\_

Mobiltelefon: \_\_\_\_\_ Festnetz: \_\_\_\_\_

E-Mail-Adresse: \_\_\_\_\_

Ich möchte:

- die oben angeführten Daten in das neue Telefonbuch aufnehmen lassen
- alle auf meinen Namen lautenden Einträge aus dem Telefonbuch löschen lassen

Hiermit erteile ich meine ausdrückliche Zustimmung, dass meine personenbezogenen Daten, nämlich Name, Adresse, Mobiltelefonnummer, Festnetznummer und E-Mail-Adresse, von der Marktgemeinde Euratsfeld zum Zwecke der Erstellung eines örtlichen Telefonbuches verarbeitet werden. Die Speicherung von Daten erfolgt darüber hinaus für die Dauer der gesetzlichen Aufbewahrungspflichten. Ich stimme weiters der Übermittlung der Daten zur Erstellung des örtlichen Telefonbuches zu.

Diese Zustimmung kann ich jederzeit mittels Briefs an Marktgemeinde Euratsfeld, Marktstraße 3, 3324 Euratsfeld oder per E-Mail an [gemeinde@euratsfeld.gv.at](mailto:gemeinde@euratsfeld.gv.at) widerrufen. Der Zugang meines Widerrufs macht die weitere Verarbeitung meiner Daten auf Basis der Einwilligung unzulässig, hat aber keine Auswirkung auf die Zulässigkeit vor dem Widerruf.

Über meine Betroffenenrechte (Auskunft, Löschung, Berichtigung, Einschränkung, Datenübertragung und Beschwerde bei der Datenschutzbehörde) kann ich mich vor meiner Einwilligung bei der Marktgemeinde Euratsfeld oder unter [www.euratsfeld.gv.at/datenschutz](http://www.euratsfeld.gv.at/datenschutz) informieren.

---

Datum + Unterschrift

# Vorsorgecheck Naturgefahren im Klimawandel



Im Mai dieses Jahres absolvierte die Marktgemeinde Euratsfeld den „Vorsorgecheck Naturgefahren im Klimawandel“ mit Gabriel Olbrich von der Energie- und Umweltagentur des Landes NÖ und Stefan Obermaißer vom Elementarschaden Präventionszentrum. Ziel des Vorsorgechecks war es, die wesentlichen Änderungen von Naturgefahren durch den Klimawandel für unser Gemeindegebiet zu erörtern. Mit dem Klimawandel ändert sich auch das Potential der Naturgefahren, als wesentlich werden für unser Gemeindegebiet vermehrte Starkregen mit lokalen Überschwemmungen, Hitze, Trockenheit und Sturm eingeschätzt. Der nunmehr fertiggestellte Bericht liefert eine Menge von interessanten Daten, Darstellungen von Ist-Situationen und Veränderungspotentialen sowie von erforderlichen Maßnahmen.

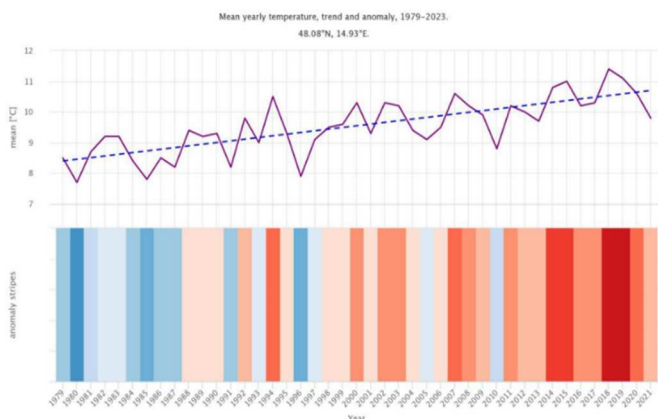
Den Gesamtbericht finden Sie auf der Gemeindehomepage [www.euratsfeld.gv.at](http://www.euratsfeld.gv.at)



energieteam euratsfeld

Simulierte Klimaänderungen ausgewählter Indizes für die Gemeinde Euratsfeld (Durchschnittswerte, keine Extreme!) sind in folgender Tabelle dargestellt:

Indizes	Aktuelles Klima (1981-2010)	Zukünftiges Klima (2071-2100, RCP8.5)
<b>Hitzetage (Temperatur steigt über 30 °C)</b>	7 – 14 Tage	28 – 35 Tage
<b>Tropennächte (Temperatur sinkt nicht unter 20 °C)</b>	0 – 5 Nächte	10 – 15 Nächte
<b>Jahresniederschlag</b>	800 – 1.000 mm	800 – 1.000 mm
<b>Sommerniederschlag (April bis September)</b>	500 – 600 mm	500 – 600 mm
<b>Winterniederschlag (Oktober bis März)</b>	300 – 400 mm	400 – 500 mm
<b>Starkniederschlag (Tage mit Tagesniederschlags-summen &gt;= 20 mm)</b>	5 – 7 Tage	7 – 10 Tage
<b>Dreitägige Niederschlagsintensität (Niederschlags-summe von je drei aufeinanderfolgenden Tagen)</b>	60 – 70 mm	80 – 100 mm
<b>Frost-Tau-Wechseltage</b>	30 – 40 Tage	10 – 15 Tage
<b>Vegetationsperiode</b>	250 – 260 Tage	+55 – +60 Tage



Die durchschnittliche Jahrestemperatur hat sich in Euratsfeld von 1979 bis 2019 um 2,3 Grad erhöht

Aus der Zusammenfassung des Vorsorgechecks Naturgefahren im Klimawandel:

„Der Gefährdungen durch die verschiedenen Naturgefahren ist sich die Marktgemeinde Euratsfeld gut bewusst. Das Wissen über Naturgefahren und die Einschätzung der Prioritäten sind bei den EntscheidungsträgerInnen der Gemeinde sehr gut entwickelt. Diese beschäftigen sich mit der Thematik ausreichend, jedoch sollten die diversen Tätigkeiten aktiv an die Bevölkerung herangetragen werden, um die Eigenverantwortung zu schärfen und die Eigenvorsorge der Bevölkerung im Ereignisfall zu gewährleisten. Dies kann vor allem Akteure wie die Feuerwehren bei Einsätzen entlasten und die Bewältigung weiter verbessern.“



Foto: eNu



## Jubiläumsfeier - 70 Jahre Bücherei am Sonntag, 1. Oktober 2023

Die Bücherei Euratsfeld feiert heuer ein rundes Jubiläum und möchte das auch entsprechend würdigen. Gefeierte wird am Sonntag, dem 1. Oktober 2023. Nach einem gemeinsamen Festgottesdienst um 9.30 Uhr in der Pfarrkirche gehen die Feierlichkeiten im Pfarrgemeindezentrum und in den Räumen der Bücherei weiter. Das Team der Bücherei Euratsfeld freut sich auf zahlreichen Besuch.

Gegründet wurde die Bücherei im Jänner 1953 vom damaligen Volksschuldirektor Ludwig Werner. Untergebracht war sie im Gemeindehaus, später dann im Pfarrzentrum. Zu Beginn betrug die Einschreibgebühr 1 Schilling. Seit fast 30 Jahren befindet sich die Bücherei nun schon am jetzigen Standort im Untergeschoß des Pfarrhofes.



Foto: Ulrike Raser

## Imker Kinderferienspiele

### Kinder lernen die Bienenwelt kennen

Im Rahmen der Ferienspiele konnten die Kinder in die faszinierende Welt der Imkerei eintauchen. Ca. 50 Kinder trafen sich beim Hause Zehetgruber in der Obergafing. Kathrin Resch arbeitete mit den Kindern am offenen Bienenstock und es wurde auch gleich frischer Honig geschleudert. Ein besonderes Highlight war das Drehen von Bienenwachskerzen und die Anfertigung eines Insektenhotels. Zum Schluss gab es noch süße Honigbrote und zum Mitnehmen ein Gläschen Honig und das selbst gebastelte Insektenhotel.

Es war ein gelungener Nachmittag und vielleicht konnten wir den einen oder anderen für die Imkerei begeistern. Ein Dankeschön an die Organisatorin Kathrin Resch und ihren Mithelferinnen und Mithelfern für den lehrreichen Nachmittag.



Foto: Imkerverein Euratsfeld



## Aktuelles vom MV Euratsfeld

### Musikausflug nach Endersbach (DE)

Am Wochenende vom 07. bis 09. Juli 2023 fand unser diesjähriger Musikausflug statt. Für drei Tage durften wir in den Süden Deutschlands reisen und dem MV Endersbach zum 100-jährigen Jubiläum gratulieren. Den ersten Stopp legten wir am Freitag in München bei der Bavaria Filmstadt ein, wo wir Locations der Filmklassiker bewundern konnten und auch bei den Rosenheim Cops mitmischen durften. Freitag abends dann trafen wir auch schon an unserem Ziel in Endersbach ein.

Frisch gestärkt starteten wir am Samstag eine Sightseeing-Tour – Michaela Koblinger und Altvorstand Edgar vom MV Endersbach führten uns durch und um Endersbach. Ein Highlight war die Besichtigung der Weinberge im Remstal und die anschließende Weinverkostung im Weingut Idler, wo wir auch mit dem einen oder anderen Achterl auf den Geburtstag unserer Musikkollegen Bgm. Johann Weingartner und Michaela Weingartner anstoßen konnten. Die Verkostung der typischen schwäbischen Maultaschen durfte dabei natürlich nicht fehlen.

Am Sonntag fand dann bei heißen 36 °C der Festumzug durch Endersbach statt. Wir waren als MV Euratsfeld dabei eine der wenigen Kapellen, die in für uns typischer Tracht teilgenommen haben – Lederhose, Stutzen, Hemd, Gillet und Hut dürfen bei solchen Anlässen natürlich nicht fehlen. Am Abend wurden wir mit der NÖ Landeshymne verabschiedet und traten fröhlich und erschöpft die Heimreise an. Wir bedanken uns beim MV Endersbach, besonders bei Thomas Wilhelm und Michaela Koblinger für die Einladung zu eurem tollen Jubiläumsfest und die Tour durch eure (zweite) Heimat. Es war uns eine besondere Freude, euch dort besuchen und am Fest teilnehmen zu dürfen!



Foto: Lisa Zellhofer



Foto: Robert Pöchhacker

### Wir gratulieren unseren frisch gebackenen Kapellmeisterinnen!

Bereits im am 03. Juni 2023 haben unsere Musikkolleginnen Verena Hinteregger und Elisabeth Pöchhacker die Prüfung zur Kapellmeisterin absolviert. Der gesamte MV Euratsfeld gratuliert euch beiden hiermit erneut recht herzlich zu dieser hervorragenden Leistung. Wir freuen uns, mit euch zwei ausgezeichnete Dirigentinnen gewonnen zu haben!



Foto: Robert Pöchhacker  
Die beiden frisch gebackenen Kapellmeisterinnen



# Löwinnenlotto



## Löwin „Zusammengehörigkeit“ in Euratsfeld

Beim diesjährigen Löwinnenlotto wurden die Standorte der 13 Löwinnen neu vergeben. Jede der Löwinnen trägt einen Wert, der für die Zielgruppe „Menschen mit besonderen Bedürfnissen“ stehen soll. Das 2. Löwinnenlotto ergab folgende Zuordnung:

**Löwin 1 – Chancen: Oed-Oehling**

**Löwin 2 – Entfaltung: Ferschnitz**

**Löwin 3 – Familie: Viehdorf**

**Löwin 4 – Geborgenheit: Sonntagberg**

**Löwin 5 – Gemeinschaft: Zeillern**

**Löwin 6 – Gesundheit und Heilung: Neustadt an der Donau**

**Löwin 7 – Gleichberechtigung: Allhartsberg**

**Löwin 8 – Heimat: St. Georgen am Ybbsfelde**

**Löwin 9 – Sicherheit: Winklarn**

**Löwin 10 – Stolz: Amstetten**

**Löwin 11 – Wertschätzung: Ardagger**

**Löwin 12 – Zukunft: Neuhofen an der Ybbs**

**Löwin 13 – Zusammengehörigkeit: Euratsfeld**

### ZUSAMMENGEHÖRIGKEIT

Zusammengehörigkeit im klassischen Sinne wäre bei den Löwen eine gefährliche Konstellation.

Männliche Löwen töten, wenn möglich, den Nachwuchs der Konkurrenten. Die Löwinnen bilden oft eine Gruppe und bekommen ihre Jungen alle etwa zur gleichen Zeit. So erleben die Löwenkinder den Schutz einer größeren Anzahl Muttertiere, die gleichrangig agiert.

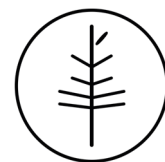
Also sind eigentlich Löwinnen auch Vorreiter für Akzeptanz, dass Kinder auch in gleichgeschlechtlichen Umgebungen gut und geschützt aufwachsen. Und doch ist immer die Geborgenheit und Obsorge einer Großfamilie wichtig und vorhanden.



Foto: Gemeinde Euratsfeld



Foto: Didi Rath/Mostropolis



SCHNEIDER®  
im trend wohnen



# Landjugend Euratsfeld

## Grillabend

Am 13.07.2023 fand der Grill- und Kennenlernabend der Landjugend und Volkstanzgruppe Euratsfeld statt.

Wir freuten uns über einige neue Gesichter sehr. Gemeinsam spielten wir lustige Spiele, um alle besser kennenzulernen. Danach grillten wir noch und ließen den Abend am Feuer gemütlich ausklingen.

Du möchtest auch ein Mitglied der Landjugend oder Volkstanzgruppe werden? Dann kannst du dich gerne bei uns melden:

**Landjugend** Lisa Zahnt (0664/88961486)

**Volkstanzgruppe** Sophie Gstettenhofer (067764099111)



Fotos: Landjugend Euratsfeld

## Projektmarathon 2023

Wir, die **LANDJUGEND EURATSFELD**, werden auch heuer wieder beim diesjährigen **Projektmarathon**, von 22. – 24. September 2023 teilnehmen.

Wir sind schon sehr gespannt, welches Projekt wir heuer wieder umsetzen dürfen und freuen uns auf die Herausforderung.

Wir laden Sie daher recht herzlich zu unserer Projektpräsentation am Sonntag (24.09.2023) ein.

Ort und Uhrzeit folgt noch!

Gerne können Sie das Wochenende in den Sozialen Medien verfolgen.

Instagram: landjugend\_euratsfeld, Facebook: Landjugend Euratsfeld, Homepage der Landjugend Niederösterreich



Foto: Landjugend / Projektmarathon 2020

## Neuigkeiten aus der Volksschule

Die Verkehrssicherheit unserer Schulkinder ist uns immer sehr wichtig!

Frau Sabine Pressler hat im vorigen Schuljahr alle Eltern und Freunde der Volksschule zur Mithilfe aufgerufen: Erwachsene sichern den Zebrastreifen vor der Volksschule.

Vielen Dank dafür an Sabine und an alle Eltern, die mitgeholfen haben, die Sicherheit für unsere Kinder zu erhöhen!

Wir wollen interessierte Gemeindeglieder aufrufen, sich als Schülerlotsen bzw. als Helfer für die Schulwegsicherung zur Verfügung zu stellen.

Bitte melden Sie sich in der Volksschule (VDin OSRin Anita Brottrager, BEd - 0664/88197732) und teilen Sie mit, an welchen Tagen/in welchen Wochen Sie sich als Schülerlotse engagieren wollen. Vielen Dank dafür!



# Neuigkeiten aus der Mittelschule

## Entlassfeier 2023

40 Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen wurden am Freitag, 30. 06. 2023, im Rahmen eines Festaktes aus der Mittelschule verabschiedet.

Direktorin Margit Gugler konnte zu diesem Anlass zahlreiche Ehrengäste im Schulhof der MS Euratsfeld begrüßen:

Die beiden Bürgermeister Johann Weingartner und Michael Hülmbauer, die Vorsitzende des MS-Ausschusses Regina Zahler, Schulqualitätsmanagerin Ruth Salamon und VS-Direktorin OSR Anita Brottrager, beehrten die Schule mit ihrer Anwesenheit.

Mit einem Instrumentalstück am Schlagzeug leiteten Simon Luger und Simon Schmidtbauer die Entlassfeier ein, und nach der Begrüßung durch Direktorin Margit Gugler zeigte sich die 4b mit einer Cover-Version von „Zwick't's mi“ von ihrer musikalischen Seite.

Im Anschluss bewies die 4a ihren Sinn für Poesie und erheiterte die zahlreichen Gäste mit „4 Jahre Schmankerl“. Nach der offiziellen Zeugnisverteilung durch die Klassenvorstände (4a: LMS Klemens Pesek, 4b: LMS Michael Unterberger) blickten die Klassensprecher Simon Luger und Simon Schmidtbauer im Namen aller Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen in sehr berührender Weise auf 4 Jahre Mittelschule zurück.

Von den insgesamt 40 Schülerinnen und Schülern konnten auch einige ihre Mittelschulzeit mit einem ausgezeichneten bzw. guten Erfolg beenden.

Wir gratulieren unseren Absolventen und wünschen alles Gute für ihren zukünftigen Lebensweg!



Foto: 4a der MS Euratsfeld



Foto: 4b der MS Euratsfeld



## Kinderferienspiele

Im Zuge der Kinderferienspiele der Gemeinde Euratsfeld durfte auch der LCU eine Station für die motivierten Kinder vorbereiten.

Sechzig Kinder folgten der Einladung und fanden sich am Donnerstag, 27. Juli 2023, in der Gafring ein.

Es wurde ein toller Crosslauf mit vielen Hindernissen auf dem großzügigen Grund der Familie Zehetgruber/Resch vorbereitet.

Es ging turbulent zur Sache. Erst über Heuballen und dann quer durch den Wald in das Bachbett. Danach ging's über gespannte Schnüre, durch Slalomstangen und über Stock und Stein quer durch die Weide.

Nachdem alle Kinder sich ordentlich gemacht hatten, gab es noch eine kleine Siegerehrung und eine leckere Jause, die sich die Kids verdient hatten.



Foto: LCU Euratsfeld

## Gesunde Gemeinde Euratsfeld



GESUNDES  
EURATSFELD



### Eröffnungsfeier Fitness-Parcours

Karling, Sonntag, 3. Sept. 2023 um 14:00 Uhr

Der Arbeitskreis der Gesunden Gemeinde Euratsfeld lädt herzlich ein zur Eröffnungsfeier des neuen Fitness-Parcours.

Die Besucher erwartet eine Vorstellung der einzelnen Stationen durch Benjamin Schmidradler, BSc, der Abschluss der Kinderferienspiele und die offizielle Übergabe des neuen Bewegungsgeländes.

Ein kleiner Imbiss und Getränke stehen zum Verkauf bereit und laden ein zum Verweilen, Genießen und Ausprobieren in der neuen Freizeit- und Erholungszone.

**Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch!**



Fotos: Jürgen Hirsch

## Stellenangebote

PERSONALMANAGEMENT  
NIEDERÖSTERREICH

# StraßenwärterIn im NÖ Landesdienst gesucht

### Sie haben

- technisches Verständnis,
- handwerkliches Geschick,
- arbeiten gerne in der Natur
- und möchten gemeinsam im Team für sichere Straßen in NÖ sorgen?

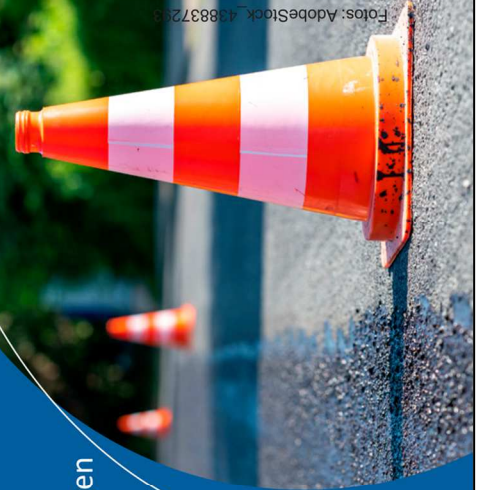
### Wir bieten

- sicheres und faires Einkommen
- gelebte Karriereentwicklung
- tolles Arbeitsklima
- diverse Sozialleistungen
- interne Aus- und Weiterbildungen

Interesse?  
Dann bewerben  
Sie sich jetzt!



Für Fragen steht Ihnen  
**Patrick Aigner** unter  
**02742/9005-12228**  
zur Verfügung.



Fotos: AdobeStock\_438837298

## Werbung

4. November 2023

# Heckentag!

**RGV**  
Regionale  
Gehölzvermehrung

### 30 Jahre Gehölzvielfalt

Zum 30-jährigen Jubiläum des Vereins **Regionale Gehölzvermehrung** steht der Heckentag 2023 ganz im Zeichen der Vielfalt.

**Heimische Vielfalt pflanzen**  
Es erwarten dich seltene Wildrosen, süße Kriecherlin, saure Berberitzen, bienenfreundliche Weiden, pflegeleichte Liguster, alte Obstsorten, leckere Fruchtsträucher und



noch vieles mehr. Informiere dich rund um unsere heimischen Gehölze und gib deine Bestellung ganz bequem online auf. Beim Heckentag am 4. November kannst du deine Lieblingsgehölze an 13 Standorten in NÖ abholen oder dir zuschicken lassen.

**Pflanzenpower für deinen Garten**  
Dank ihrer regionalen Anpassungen sind unsere Gehölze besonders widerstandsfähig. Unter den starken Wildgehölzarten befinden sich echte Raritäten, die nur beim Heckentag erhältlich sind – und das obendrein zu Top-Preisen!

**Hol dir die maximale Vielfalt in deinen Garten!**  
Ganz leicht ist das heuer mit unserer Jubiläums-Hecke, bestehend aus 30 ganz besonderen Wildgehölzen.

Das Angebot gilt für ganz **Niederösterreich, Wien** und das **Nordburgenland!**

- 📦 **Online Bestellen**  
1. Sept. bis 11. Oktober
- 🚚 **Liefern lassen**  
Anfang bis Mitte November
- 👤 **Abholen**  
Samstag, 4. November

**Informationen**  
[www.heckentag.at](http://www.heckentag.at)

Foto: RGV, Grafik: AGENTUR/STREIBER/ST





**ERDBEWEGUNG  
& AGRAR**

**PRIGL**

Christian Prigl

3324 Euratsfeld

Sommereg 1

**Baggerarbeiten**

**Aushub Transport**

**Lohnarbeiten**

**Verleih:** Minibagger 1.5 T  
Teleskoplader, Autoanhänger,  
Rüttelplatte, Nivellierlaser.



Tel. 0664/4242041

[erdbewegung.prigl@gmail.com](mailto:erdbewegung.prigl@gmail.com)

# Pflanzaktion

## für Hochstamm- Obstbäume

14. Juli bis  
02. Oktober 2023

Nutzen Sie jetzt die  
Aktion für Obstbaumssets -  
gefördert durch das Land  
Niederösterreich.

Bestellungen unter  
[www.gockl.at/pflanzaktion](http://www.gockl.at/pflanzaktion)



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union  
Bundesministerium  
Landwirtschaft, Regionen  
und Tourismus

LE 14-20

POS  
Landschaftsplanung

Landwirtschaft  
und Tourismus



[www.gockl.at](http://www.gockl.at)





## YOGA am Grießenberg

Gesundheitsförderndes dynamisches Yoga nach den Prinzipien der Spiraldynamik®

Kurs 1 - Dienstag 18.30h

Kurs 2 - Donnerstag 16.00h

Kurs 3 - Donnerstag 18.00h

Beginn: Di 19.Sept 2023 bzw. Do 21.Sept 2023 (10 Termine á 90min)

Wo? Praxis am Grießenberg, Euratsfeld

### Infos & Anmeldung

Ricarda Bittner

Yoga – Ergotherapie – Spiraldynamik

(0650) 501 88 83

Übrigens wird der Kurs von der SYS gefördert :)



## WIRBELSÄULEN Gymnastik

- Jeden DO von, 19:00-20:00 im Turnsaal der NMS Euratsfeld
- von 21. September bis einschließlich 14. Dezember 2023 (12 Einheiten)
- Für Frauen & Männer jeden Alters
- Wir kombinieren Bewegungsübungen mit Fachwissen und bauen eine stabile Haltung auf
- Matte vorhanden
- keine Anmeldung erforderlich
- Preis/Einheit €5,00
- **1. Einheit gefördert von der Gesunden Gemeinde und für alle Teilnehmer:innen kostenlos!**
- Infos unter 0676 660 57 54



GESUNDES  
EURATSFELD

Anleitung durch Lisa Peham & Luzia Hüblbauer

# Ganzheitliches Atemerleben®

nach Norbert Faller

## Infos zu den nächsten Kursen

### Vormittagskurs

Jeweils Dienstag von 08:30-10:00 Uhr  
26.09. / 03.10. / 10.10. / 17.10. / 24.10.

### Abendkurs

Jeweils Dienstag von 18:00-19:30 Uhr  
26.09. / 03.10. / 10.10. / 17.10. / 24.10.



Nähere Informationen unter  
[www.atempaedagogik.com](http://www.atempaedagogik.com)

€ 100,- für 5 Termine (günstiger bei Förderung durch Initiative „tut gut“)

Da die Inhalte aufeinander aufbauen, können alle 5 Termine nur gemeinsam gebucht werden.

Anmeldung telefonisch oder per Email

Ort: Pfarrgemeindepark Euratsfeld



**Ich freue mich auf Sie!**

Yvonne Kern, akad. Atempädagogin

+43 660 522 20 91

Mozartstraße 26 | 3300 Amstetten

[www.atempaedagogik.com](http://www.atempaedagogik.com)

[yvonne.kern@atempaedagogik.com](mailto:yvonne.kern@atempaedagogik.com)

**GESUNDES**  
EURATSFELD



## Veranstaltungen

### Acker-Rallye 2023

RC-Panhalm lädt auch heuer wieder zur Acker-Rallye im Hause Zahnt (Panhalm 2) ein.



**24. September 2023**

**Beginn: 9:00 Uhr**

**Die Veranstaltung findet nur bei Schönwetter statt!**

Ersatztermin: 1. Oktober 2023, Für leibliches Wohl ist gesorgt.

Veranstalter: Racing Club Panhalm, ZVR 16446062, Bei Fragen zu den Teilnahmebedingungen wenden Sie sich bitte an Obmann Hermann Zahnt (0664/88330719)



## Veranstaltungen



### HERBSTTAGE BLINDENMARKT

6. bis 29. Oktober 2023, Ybbsfeldhalle  
Intendanz: Michael Garschall

**EINE NACHT IN VENEDIG**  
Operette von Johann Strauss  
6. bis 29. Oktober 2023

**PIZZA, PASTA, WALZERDESASTER**  
**EINE NACHT IN VENEDIG FÜR COOLE KIDS**  
15. Oktober 2023, 14 Uhr



**BLUMENMATINEE mit Karl Ploberger**  
22. Oktober 2023, 11 Uhr

**Kartenbüro der Herbsttage**  
Hauptstraße 17, 3372 Blindenmarkt

Jeden Freitag unter **07473 666 80**  
(ab September täglich) oder [karten@herbsttage.at](mailto:karten@herbsttage.at)

Webshop mit Originalpreisen: [www.herbsttage.at](http://www.herbsttage.at)



Fotos: Lukas Beck, Christoph Böhler

Herzliche Einladung zur

Wallfahrt auf den

# Sonntagberg

**am Sonntag, 3. September 2023**

Abmarsch um 7.00 Uhr von St. Leonhard

Es gibt die Möglichkeit von Euratsfeld mit dem Bus am Sonntagberg zu fahren. Abfahrt ist um 9.00 Uhr vom Feuerwehrhaus Euratsfeld.

**10.30 Uhr Hl. Messe am Sonntagberg**

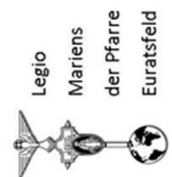
Auch die Fußgeher können mit dem Bus zurück nach St. Leonhard mitfahren.

Mittagessen im Gasthaus Harreither-Fried möglich.

Die Busfahrer bitten wir um Anmeldung bei der Raiffeisenbank Euratsfeld oder bei Seniorenbundobmann Franz Rücklinger 0676/7607280.



Auf eure Teilnahme freuen sich



## Veranstaltungen

### Programm aktuell



ZNR Zahl: 17903962707

Unser Motto: „Gemeinsam statt einsam“

- **Mi, 13. Sept. 2023 – Wien: Parlament und Prater**

**Abfahrt:** 7 Uhr FF

**Route:** Euratsfeld – A1 – Wien – retour  
Auf der Hinfahrt Wurstsemmel und Getränke!



Parlament



Prater

**Programm:**

10 – 11.30 Uhr: Besichtigung des Parlaments, geführt von *Nationalrat Mag. Andreas Hanger*

Fahrt zum Prater – Mittagessen im Schweizerhaus  
Zeit zur freien Verfügung bis 16 Uhr!

**Rückkunft:** 18 Uhr

**Anmeldung** durch Einzahlung von **€ 37** bei der Raiba Euratsfeld

Anmeldung für Fahrten durch Einzahlung des entsprechenden Betrages bei der Raiba Euratsfeld;

Öffnungszeiten: Mo und Fr 8.30 – 12, 14 – 16; Mi 8.30 – 12 Uhr

Anfragen bei *Obmann Franz Rücklinger* unter 0676/760728

### Programm aktuell



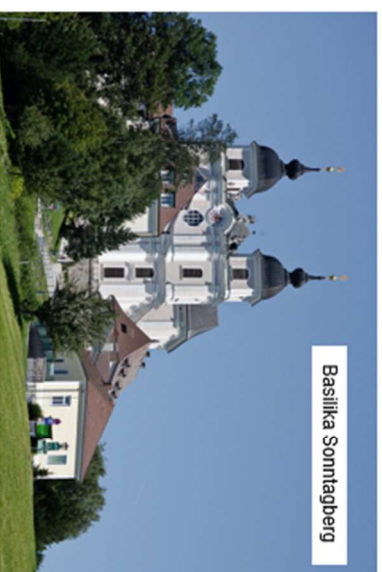
ZNR Zahl: 17903962707

Unser Motto: „Gemeinsam statt einsam“

- **So, 3. Sept. 2023 – Familien- und Senioren-Wallfahrt „Sonntagberg“**

**Bus - Abfahrt:** 9.15 Uhr FF (Teilnahme auch für Nicht-Mitglieder der „NÖs Senioren“ möglich – Anmeldung bei der Raiba od. im Pfarramt)  
**Fahrt:** Euratsfeld – Sonntagberg – retour über St. Leonhard – Euratsfeld  
oder: **Fußwallfahrt** mit Eigenanreise:

Abmarsch in St. Leonhard um 7 Uhr,  
von FF Doppel um ca. 8.30 Uhr, Kreuzweg vom Türkenbründl weg



Basilika Sonntagberg

**Hi. Messe um 10.30 Uhr**

**Mittagessen** im *GH Harreither-Wiedl* (St. Leonhard);  
ca. 14 Uhr: Andacht bei der *Hauskapelle Harreither*

**Rückkunft:** ca. 15.30 Uhr

**Anmeldung** bei der Raiba Euratsfeld; **€ 20** (Wird im Bus kassiert!)

Anmeldung für Fahrten durch Einzahlung des entsprechenden Betrages bei der Raiba Euratsfeld;

Öffnungszeiten: Mo und Fr 8.30 – 12, 14 – 16; Mi 8.30 – 12 Uhr

Anfragen bei *Obmann Franz Rücklinger* unter 0676/760728





**JUNGWIRTH**  
Hoch- und Tiefbau  
Planung · Baustoffhandel



## 32. EURATSFELDER MARKTLAUF

**16. SEPTEMBER 23**

- ➔ Alles an einem Ort  
(NMS Euratsfeld, Hoher Rain 6)
- ➔ Beim Hauptlauf wird erstmals  
gegen den Uhrzeigersinn gelaufen
- ➔ Staffelbewerb für Anfänger & Profis  
Achtung: Limitierte Staffelanzahl!
- ➔ Großes Finisherbuffet
- ➔ Großartige regionale Preise
- ➔ Steckerlfisch & Seidlbar



## ABLAUF BEWERBE

- Anmeldung
- Ab 13:45 Kinderläufe
  - 14:45 Nordic Walking (5,6km)
  - 16:00 Hauptlauf (5032m)
  - 16:45 Staffelbewerb (3x867m)



[www.fipe.at](http://www.fipe.at)

Weitere Infos auf [www.lcu-euratsfeld.at](http://www.lcu-euratsfeld.at)





# Euratsfelder Bramburi Steckln



**am 8. Oktober 2023 ab 10 Uhr  
auf der Asphaltanlage des ESV Union Euratsfeld**

Teilnehmen kann jede Mannschaft mit mindestens 4 Spielern

Startgeld € 30,- / Mannschaft ist bei der Anmeldung zu bezahlen

**Sachpreise für JEDE teilnehmende Mannschaft**

**Die Nennelder und Spenden werden dem  
Rollstuhlsportverein Euratsfeld zur Verfügung gestellt!**

Training ist mittwochs ab 18:30 Uhr auf unserer Anlage möglich

Anmeldung bis 7. Oktober bei Andreas Auer,  
0676/5849982 oder [office@esv-euratsfeld.at](mailto:office@esv-euratsfeld.at)

Am Samstag ab 8 Uhr findet unser Herbstturnier statt.

Auf eure Teilnahme freuen sich

Mario Jahrbacher  
(Präsident)

Andreas Auer  
(Präsident Stv.)

und der gesamte ESV Union Euratsfeld

Veranstalter: ESV Union Euratsfeld, Brunnengasse 11, 3324 Euratsfeld, ZVR: 393207939